



# Statistica annuale sull'immigrazione 2025



## In breve

Popolazione residente permanente straniera

	2024	2025
Effettivo	2 368 364	2 414 408
Saldo migratorio	83 392	74 675
Immigrazione con attività lucrativa	94 578	93 086
Ricongiungimento familiare	42 433	42 170
Emigrazione	78 906	82 659
Acquisizione della cittadinanza	40 291	41 269

# Indice

<b>1</b>	<b>Effettivo della popolazione residente permanente straniera</b>	<b>3</b>
1.1.	Effettivo della popolazione residente permanente straniera per nazionalità al 31 dicembre 2025	3
1.2.	Titoli di soggiorno della popolazione residente permanente e non permanente straniera al 31 dicembre 2025	3
1.3.	Variazione dell'effettivo della popolazione residente permanente straniera 2016 – 2025	4
<b>2</b>	<b>Movimenti migratori</b>	<b>5</b>
2.1.	Immigrazione, emigrazione e saldo migratorio – popolazione residente permanente straniera	5
2.2.	Immigrazione, emigrazione e saldo migratorio – popolazione residente non permanente straniera	6
2.3.	Esaurimento dei contingenti per permessi di dimora per svolgere un'attività lucrativa	7
2.4.	Immigrazione con attività lucrativa per settore economico – popolazione residente permanente straniera	8
2.5.	Immigrazione con attività lucrativa per settore economico – popolazione residente non permanente straniera	9
2.6.	Permessi per frontalieri rilasciati per settore economico	10
2.7.	Attività lucrativa di breve durata fino a 90 giorni, numero di persone soggette all'obbligo di notifica	10
<b>3</b>	<b>Motivi di immigrazione</b>	<b>11</b>
3.1.	Immigrazione nella popolazione residente permanente straniera per motivo	11
3.2.	Ricongiungimento familiare nella popolazione residente permanente straniera	11
<b>4</b>	<b>Acquisizione della cittadinanza svizzera</b>	<b>12</b>
4.1.	Acquisizione della cittadinanza svizzera secondo il tipo di procedura 2016 – 2025	12
4.2.	Acquisizione della cittadinanza svizzera secondo la nazionalità	12
<b>Focus: Andamento demografico dall'introduzione dell'accordo sulla libera circolazione delle persone con l'UE (ALCP)</b>		<b>13</b>

Definizioni	16
-------------	----

## Impressum

Editore	Segreteria di Stato della migrazione Quellenweg 6, 3003 Bern-Wabern
Ideazione e redazione	Ambito direzionale Immigrazione e integrazione con il Servizio delle statistiche della SEM
Grafica	intr.ch
Fotografia	DisobeyArt

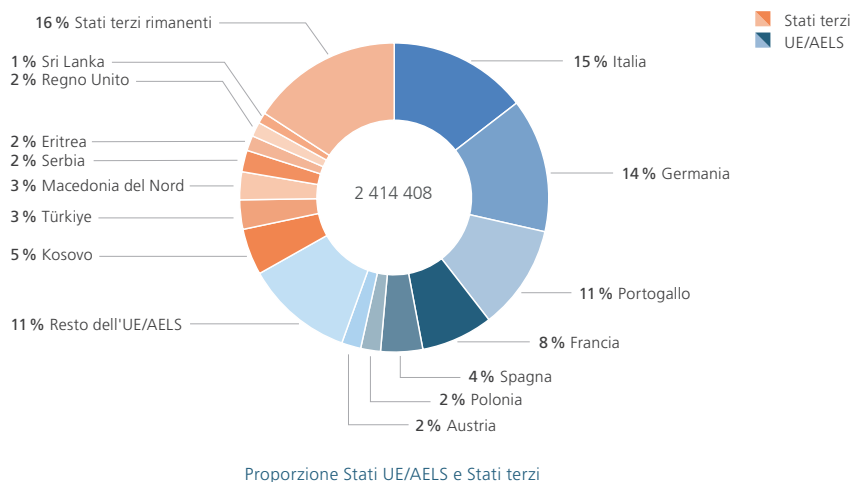
© SEM / DFGP febbraio 2026

Maggiori dati statistici sono reperibili sul nostro sito web:

[Statistica degli stranieri SEM](#)

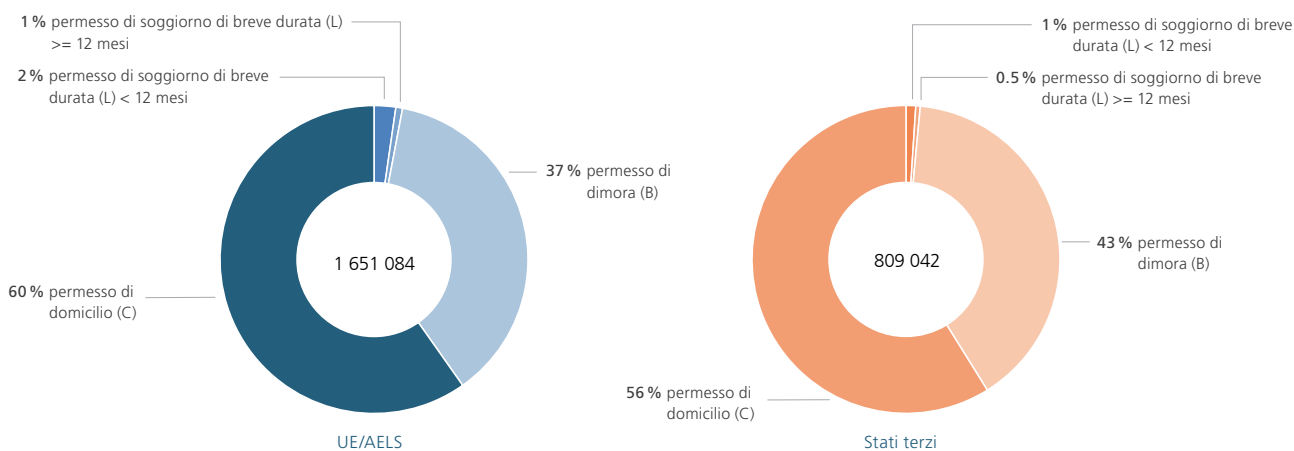
# 1 Effettivo della popolazione residente permanente straniera

## 1.1. Effettivo della popolazione residente permanente straniera per nazionalità al 31 dicembre 2025



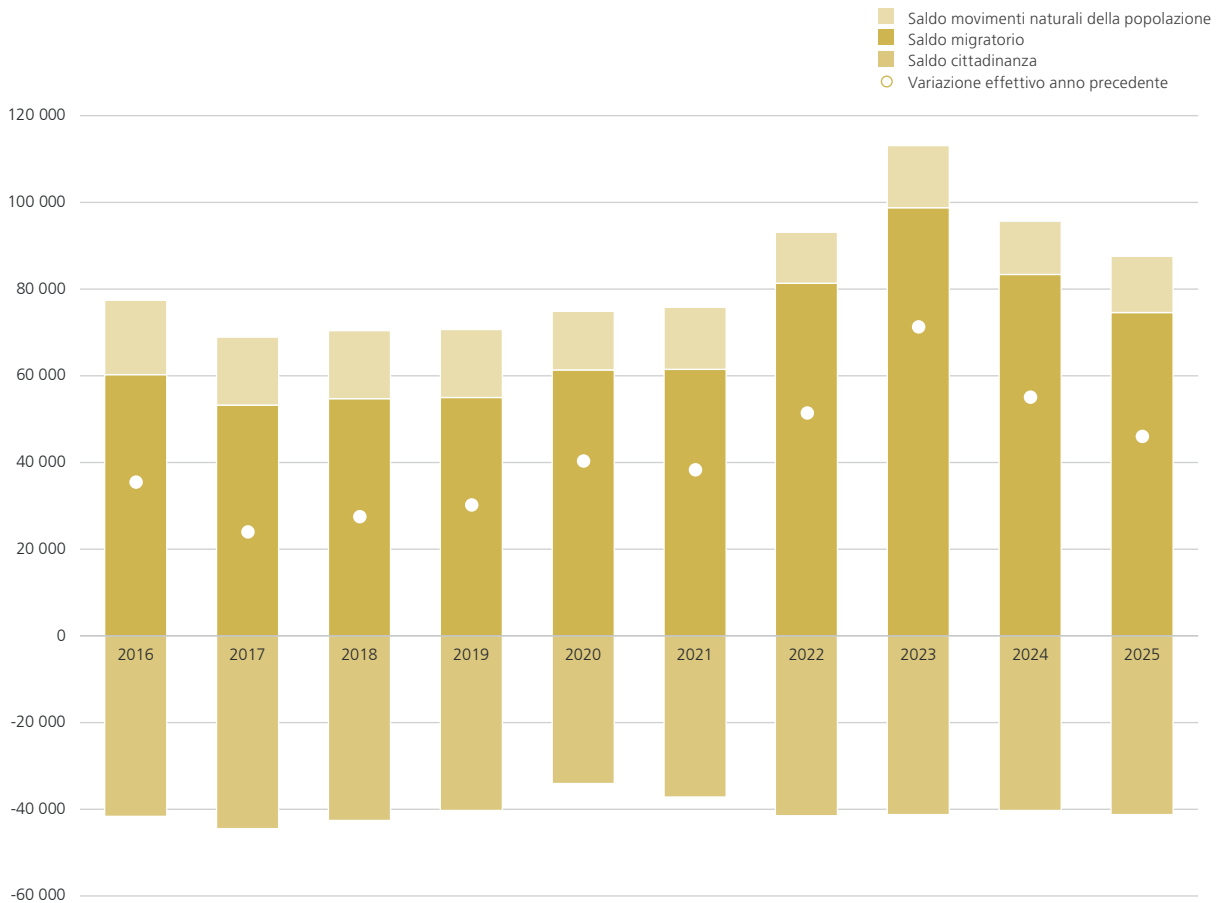
A fine dicembre 2025 due terzi della popolazione residente permanente straniera in Svizzera erano cittadini UE/AELS. Rispetto all'anno precedente, nel 2024 le seguenti nazionalità hanno fatto registrare gli aumenti più cospicui in termini di effettivi: Francia (+ 8148), Germania (+ 6452), Spagna (+ 5505), e Italia (+ 3977). Serbia (- 1226), Regno Unito (- 844), Russia (- 494) e Bosnia e Erzegovina (- 487) e hanno invece fatto registrare i cali più significativi.

## 1.2. Titoli di soggiorno della popolazione residente permanente e non permanente straniera al 31 dicembre 2025



A fine 2025 vivevano complessivamente in Svizzera 1 438 031 persone titolari di un permesso di domicilio, 961 519 persone titolari di un permesso di dimora, 14 858 persone titolari di un permesso di soggiorno di breve durata di un anno o più e 45 718 persone titolari di un permesso di soggiorno di breve durata di meno di un anno. Le persone titolari di un permesso di soggiorno di breve durata di meno di 12 mesi non sono considerate come facenti parte della popolazione residente permanente straniera. Le persone titolari di un permesso di domicilio o di dimora oppure di un permesso di soggiorno di breve durata di 12 mesi o più sono considerate come facenti parte della popolazione residente permanente straniera.

### 1.3. Variazione dell'effettivo della popolazione residente permanente straniera 2016 – 2025



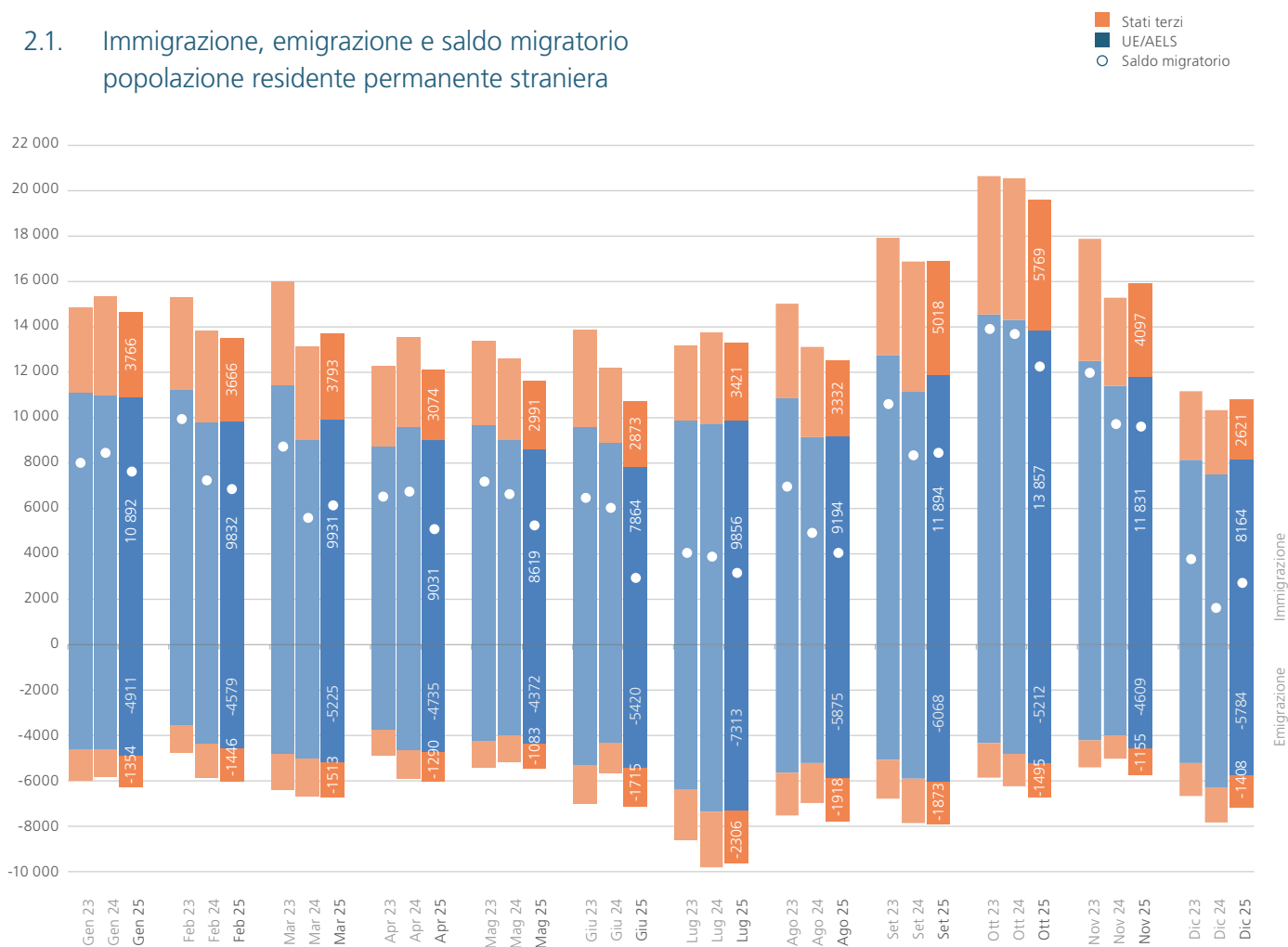
A fine 2025 l'effettivo della popolazione residente permanente straniera in Svizzera si attestava a 2 414 408 persone, di cui il 67 % erano cittadine e cittadini dell'UE/AELS e il 33 % cittadine e cittadini di Stati terzi. Tra la fine del 2024 e la fine del 2025 l'effettivo è aumentato di 46 044 persone. La variazione dell'effettivo rispetto all'anno precedente risulta dal saldo migratorio, dal saldo dei movimenti naturali della popolazione (nascite meno decessi) e dal saldo riguardante la cittadinanza (perdite meno acquisizioni della cittadinanza svizzera). Due dei tre saldi sono diminuiti nel 2025 rispetto all'anno precedente. Mentre il saldo migratorio è diminuito di 8 717 persone, il saldo della cittadinanza è diminuito di 980 persone. Il saldo dei movimenti naturali della popolazione è aumentato di 665 persone rispetto all'anno precedente. Il saldo dei movimenti naturali della popolazione è rimasto stabile (-35 persone), mentre il saldo delle naturalizzazioni è diminuito di 980 persone. Confrontando gli ultimi dieci anni, il cambiamento più significativo nella popolazione si osserva nel 2023. Ciò è dovuto ad un netto aumento del saldo migratorio, ad un aumento significativo del saldo dei movimenti naturali della popolazione e ad un leggero aumento del saldo delle naturalizzazioni. La tabella seguente illustra in dettaglio le componenti delle variazioni dell'effettivo negli ultimi tre anni. Inoltre, nel tema focale di quest'anno (cfr. alla fine di questa pubblicazione) vengono analizzati l'evoluzione della crescita demografica e i componenti sottostanti per l'intero periodo a partire dall'introduzione dell'ALC nel 2002.

#### Componenti della variazione dell'effettivo della popolazione residente permanente straniera 2023 – 2025

Popolazione residente permanente straniera	2023	2024	2025
Saldo migratorio	98 851	83 392	74 675
Saldo dei movimenti naturali della popolazione (nascite – decessi)	14 313	12 295	12 960
Saldo riguardante la cittadinanza (perdite – acquisizioni della cittadinanza svizzera)	-41 298	-40 288	-41 268
Aggiustamento tecnico	-503	-252	-323
<b>Variazione dell'effettivo rispetto all'anno precedente</b>	<b>71 363</b>	<b>55 147</b>	<b>46 044</b>

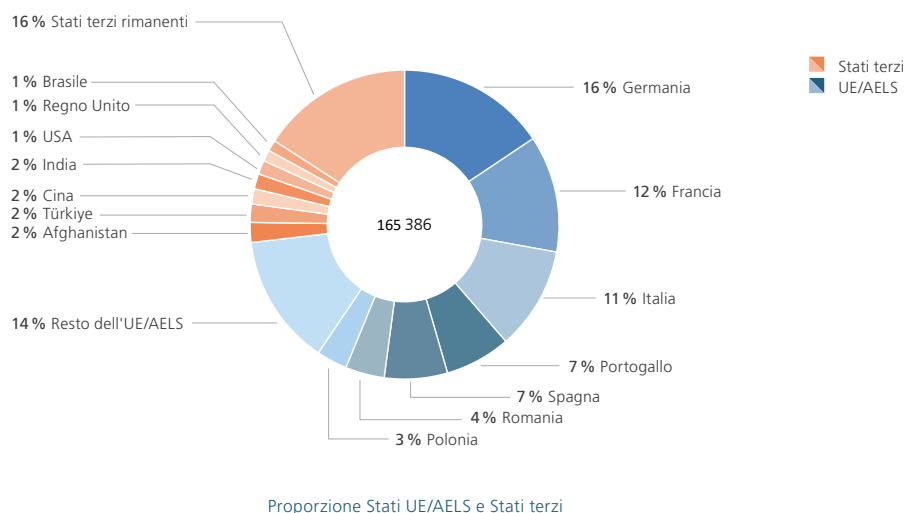
## 2 Movimenti migratori

### 2.1. Immigrazione, emigrazione e saldo migratorio popolazione residente permanente straniera



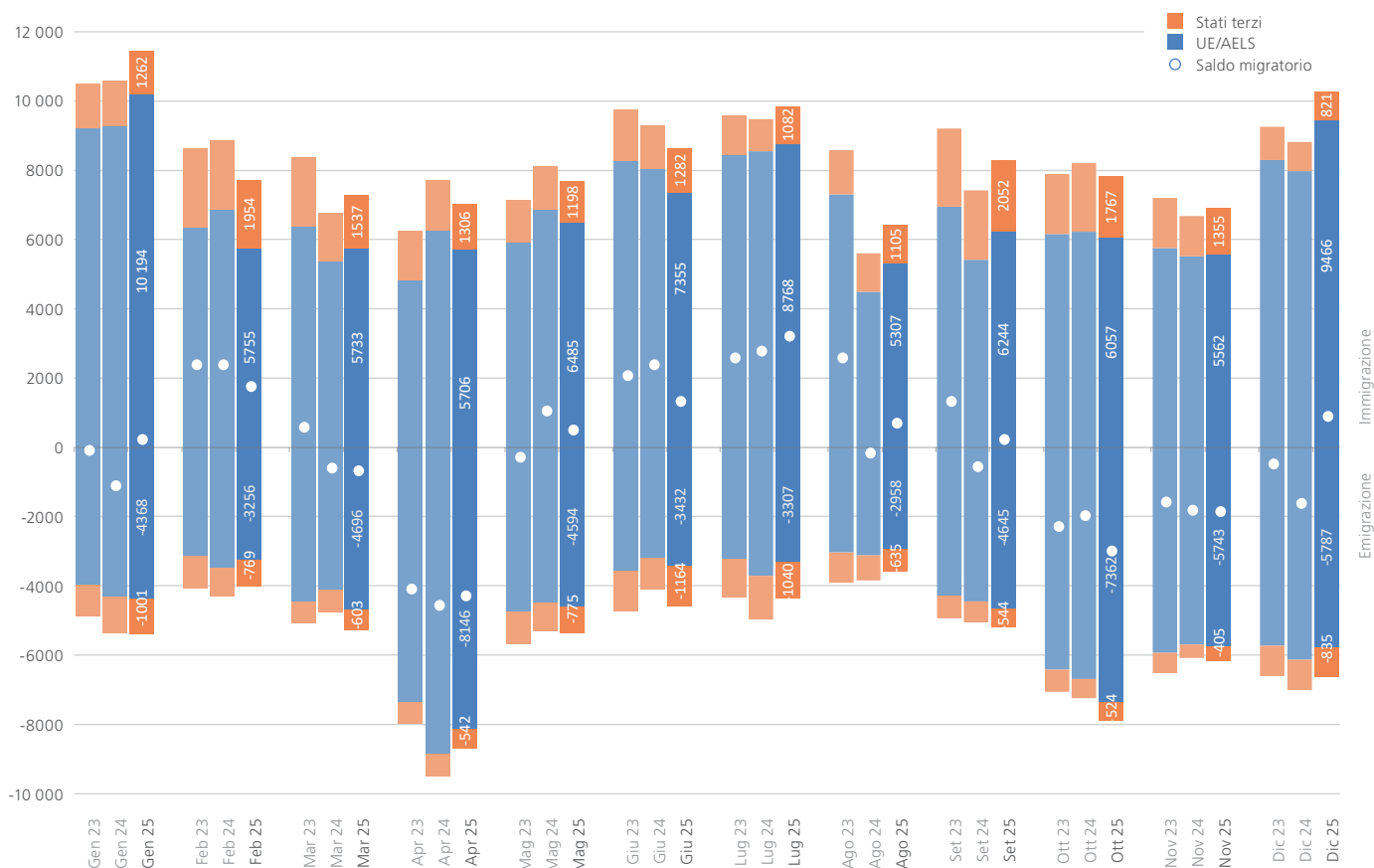
Il saldo migratorio della popolazione residente permanente straniera si è attestato, tra gennaio e dicembre 2025, a 74 675 persone (stesso periodo dell'anno precedente: 83 392). Tra gennaio e dicembre 2025, 165 386 persone sono immigrate nella popolazione residente permanente straniera (arrivi). Rispetto al medesimo periodo dell'anno precedente, questo valore è diminuito dell'3,1 %. Tra gennaio e dicembre 2025, 82 659 persone sono emigrate dalla popolazione residente permanente straniera (partenze). Rispetto al medesimo periodo dell'anno precedente, questo valore è aumentato del 4,8 %.

### Immigrazione nella popolazione residente permanente straniera per nazionalità



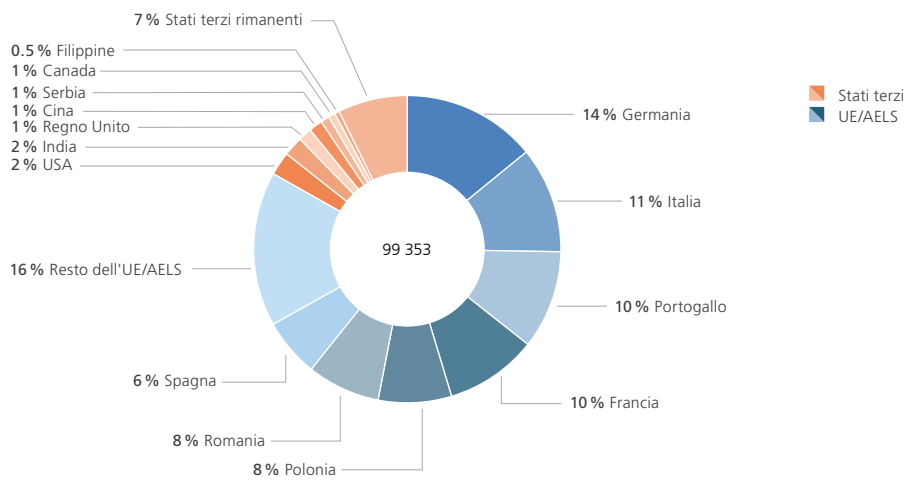
Proporzioni Stati UE/AELS e Stati terzi

## 2.2. Immigrazione, emigrazione e saldo migratorio popolazione residente non permanente straniera



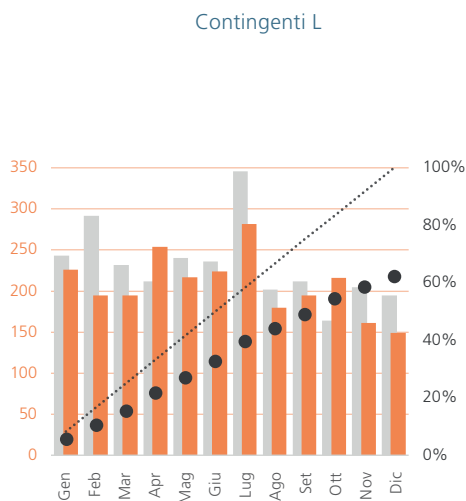
Il saldo migratorio della popolazione residente non permanente straniera si è attestato, tra gennaio e dicembre 2025, a -263 persone (stesso periodo dell'anno precedente: -3094). Tra gennaio e dicembre 2025, 99 353 persone sono immigrate nella popolazione residente non permanente straniera (arrivi). Rispetto al medesimo periodo dell'anno precedente, questo valore è aumentato del 1,8%. Tra gennaio e dicembre 2025, 67 131 persone sono emigrate dalla popolazione residente non permanente straniera (partenze). Rispetto al medesimo periodo dell'anno precedente, questo valore è diminuito del 0,6%.

### Immigrazione nella popolazione residente non permanente straniera per nazionalità

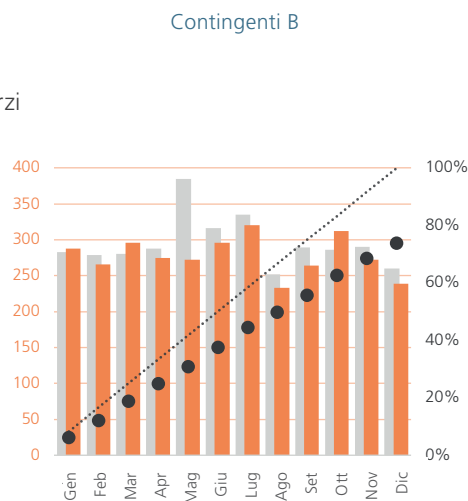


Proporzione Stati UE/AELS e Stati terzi

### 2.3. Esaurimento dei contingenti per permessi di dimora per svolgere un'attività lucrativa

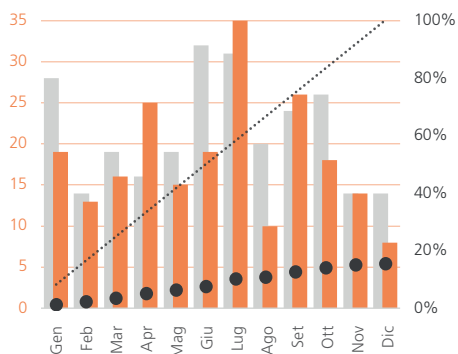


Stati terzi

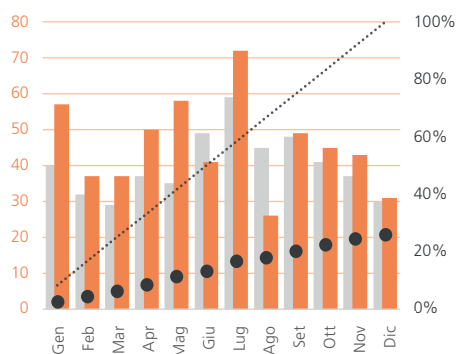


■ Utilizzo 2025 (colonna sinistra)  
■ Utilizzo 2024 (colonna sinistra)  
⋯ Sviluppo lineare 2025 (colonna destra)  
● Esaurimento cumulativo in % (colonna destra)

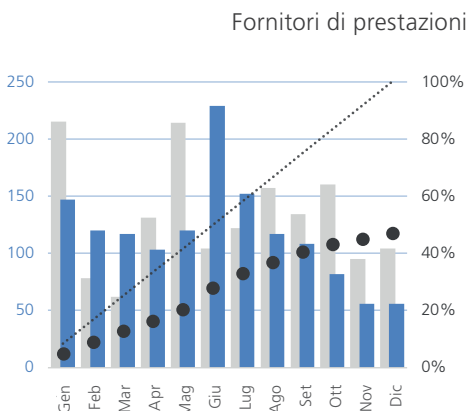
Nel 2025 erano a disposizione di cittadine e cittadini di Stati terzi con attività lucrativa 4000 permessi di soggiorno di breve durata L e 4500 permessi di dimora B. Nel 2025 i contingenti sono stati esauriti in ragione del 62 % per i permessi di soggiorno di breve durata L e dell'74 % per i permessi di dimora B. A fine dicembre 2025 gli effettivi cantonali residui si sono attestati a 422 contingenti L e 351 contingenti B. Nella riserva federale si trovano 1084 contingenti L e 816 contingenti B. Erano inoltre disponibili 1221 contingenti L e 957 contingenti B della riserva dell'anno precedente.



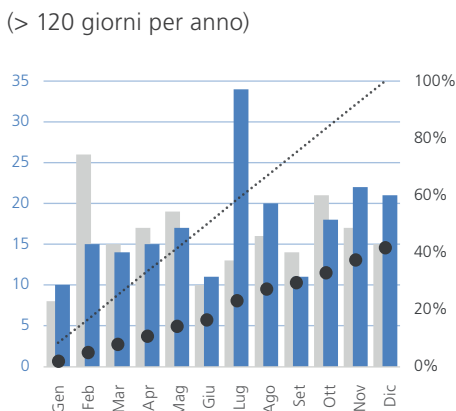
Regno Unito (UK)



Nel 2025 erano a disposizione di cittadini UK con attività lucrativa 1400 permessi di soggiorno di breve durata L e 2100 permessi di dimora B. Questi contingenti sono liberati trimestralmente. Nel 2025 i contingenti sono stati esauriti in ragione del 16 % per i permessi di soggiorno di breve durata L e del 26 % per i permessi di dimora B. A fine dicembre 2025 gli effettivi cantonali residui si sono attestati a 1182 contingenti L e 1554 contingenti B.

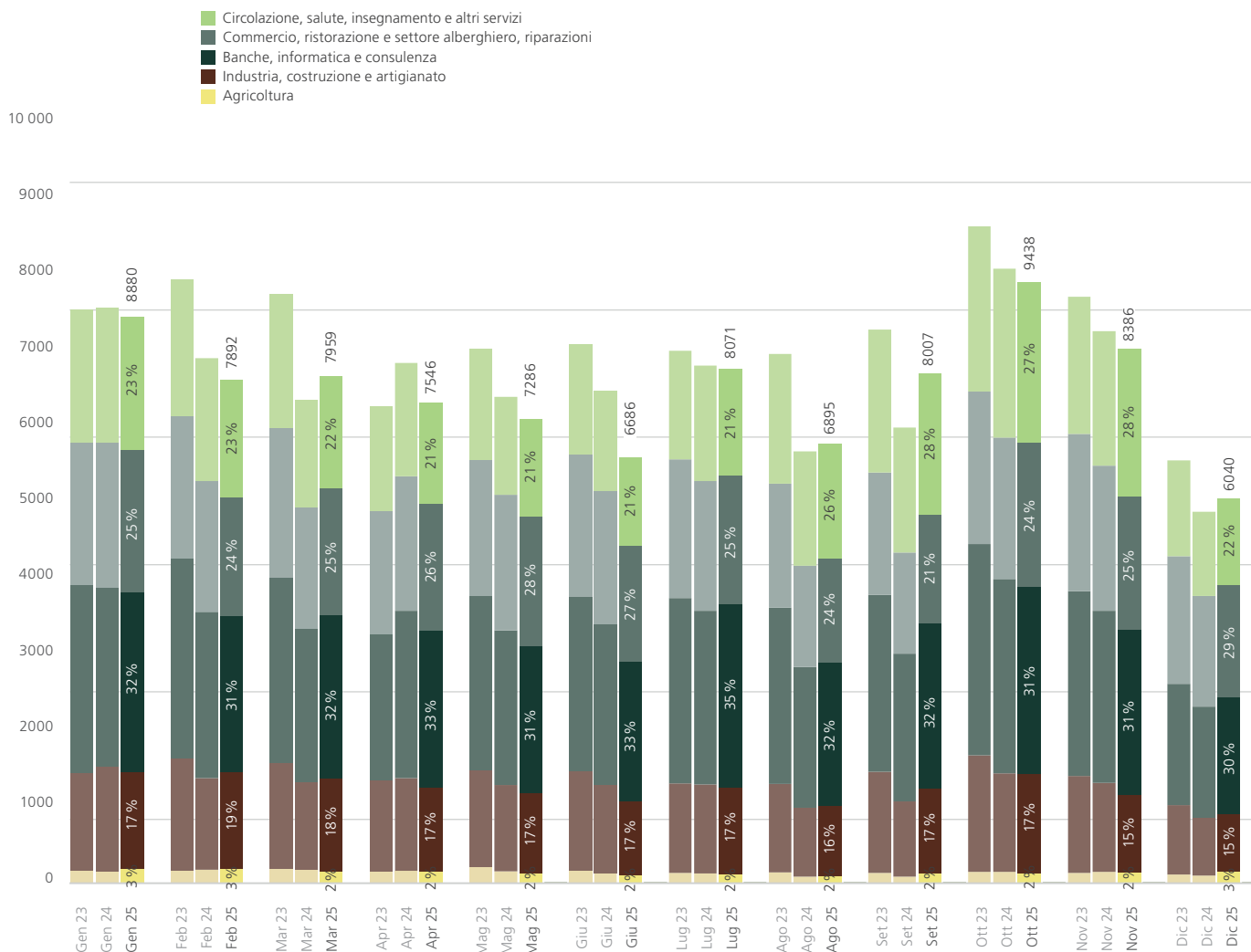


Fornitori di prestazioni UE/AELS (> 120 giorni per anno)



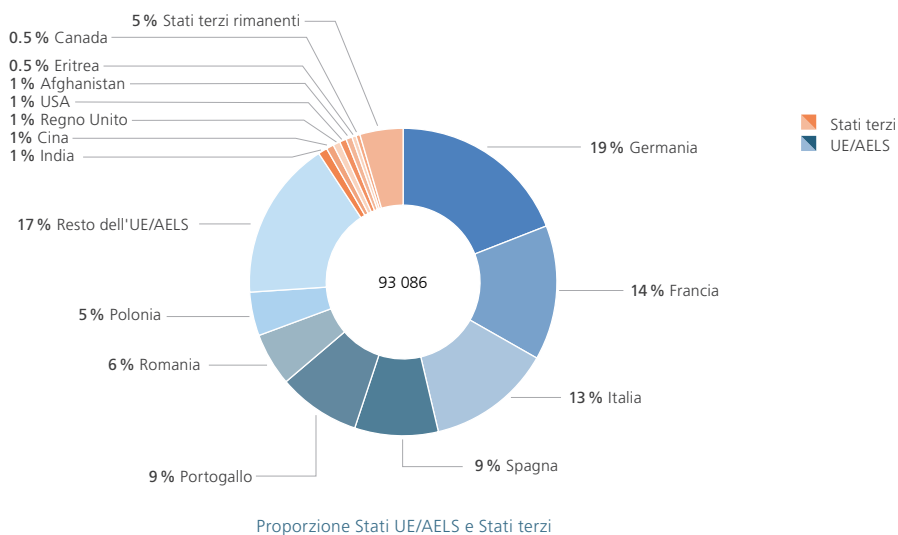
Nel 2025 erano a disposizione di fornitori di prestazioni provenienti dall'UE/AELS 3000 permessi di soggiorno di breve durata L e 500 permessi di dimora B. Questi contingenti sono liberati trimestralmente. Nel 2025 i contingenti sono stati esauriti in ragione del 47 % per i permessi di soggiorno di breve durata L e del 42 % per i permessi di dimora B. A fine dicembre 2025, gli effettivi cantonali residui si sono attestati a 1593 contingenti L e 292 contingenti B. Erano inoltre disponibili 1424 contingenti L e 309 contingenti B della riserva dell'anno precedente.

## 2.4. Immigrazione con attività lucrativa per settore economico popolazione residente permanente straniera

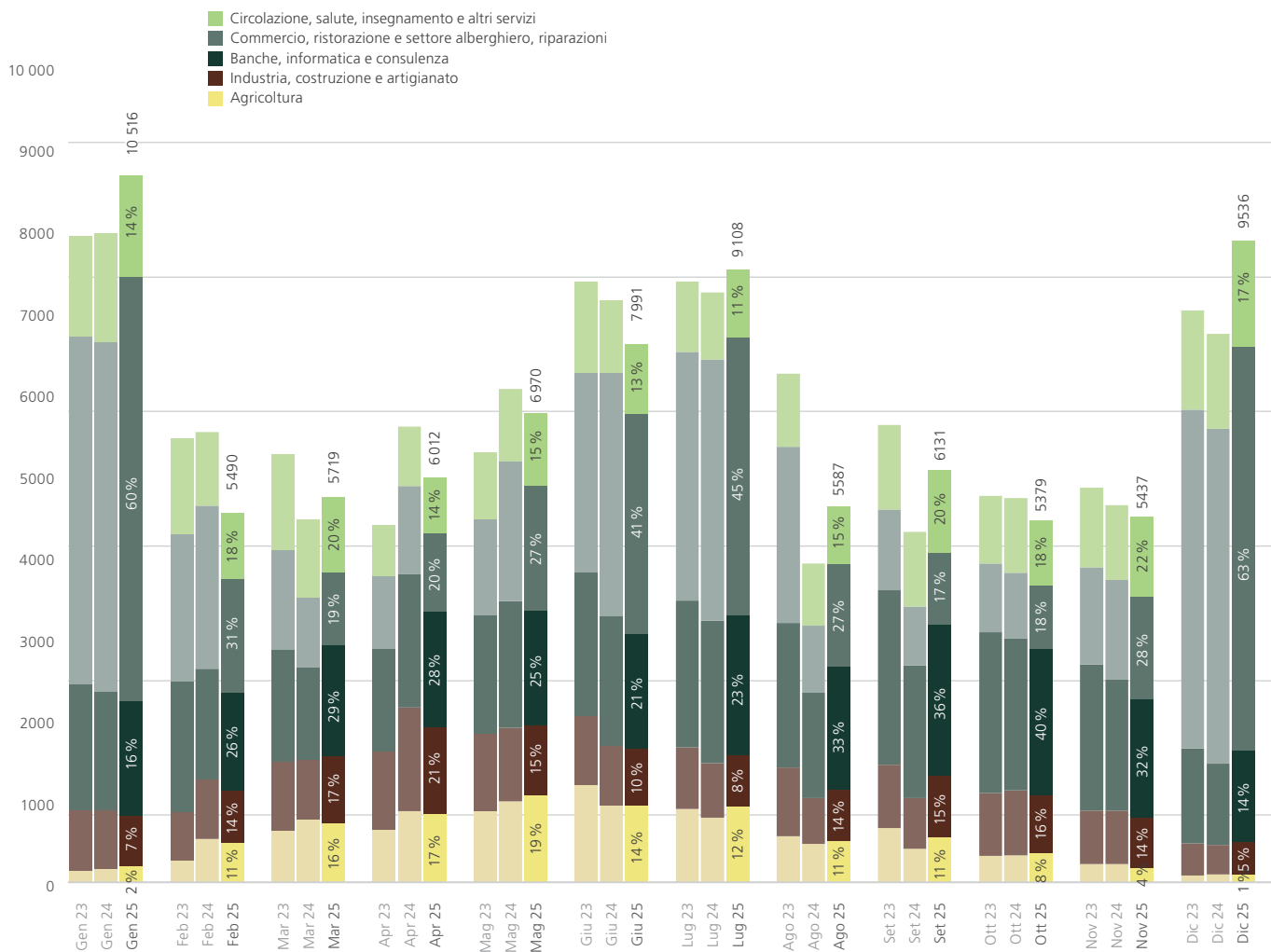


Tra gennaio e dicembre 2025, l'immigrazione di persone con attività lucrativa provenienti da Stati UE/AELS (84487 persone) e da Stati terzi (8599 persone) nella popolazione residente permanente straniera si è attestata a 93086 persone. Rispetto al medesimo periodo dell'anno precedente, questo valore è diminuito del 1,6%. L'81% delle persone immigrate nel mercato del lavoro svizzero nel 2025 sono attive nel settore terziario, il 17% nell'industria, nella costruzione e nell'artigianato e il 2% nell'agricoltura.

### Immigrazione con attività lucrativa per nazionalità, popolazione residente permanente straniera

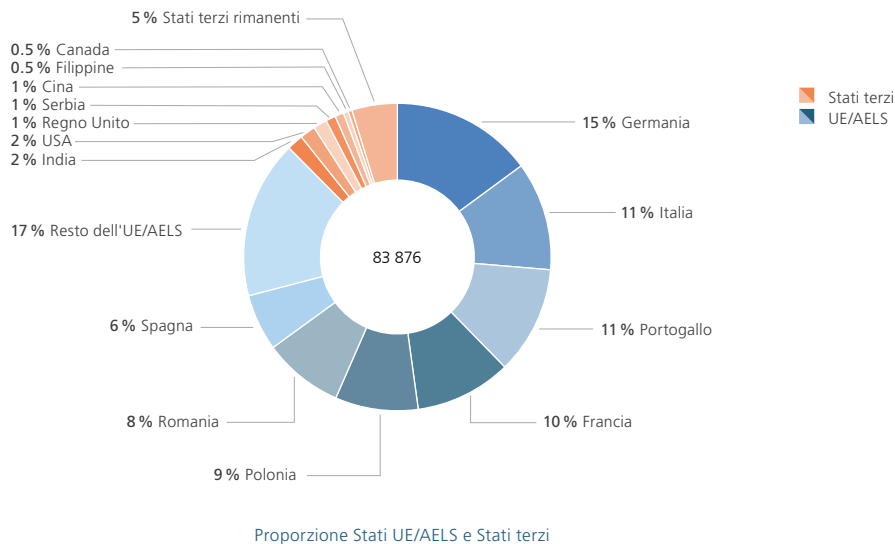


## 2.5. Immigrazione con attività lucrativa per settore economico popolazione residente non permanente straniera



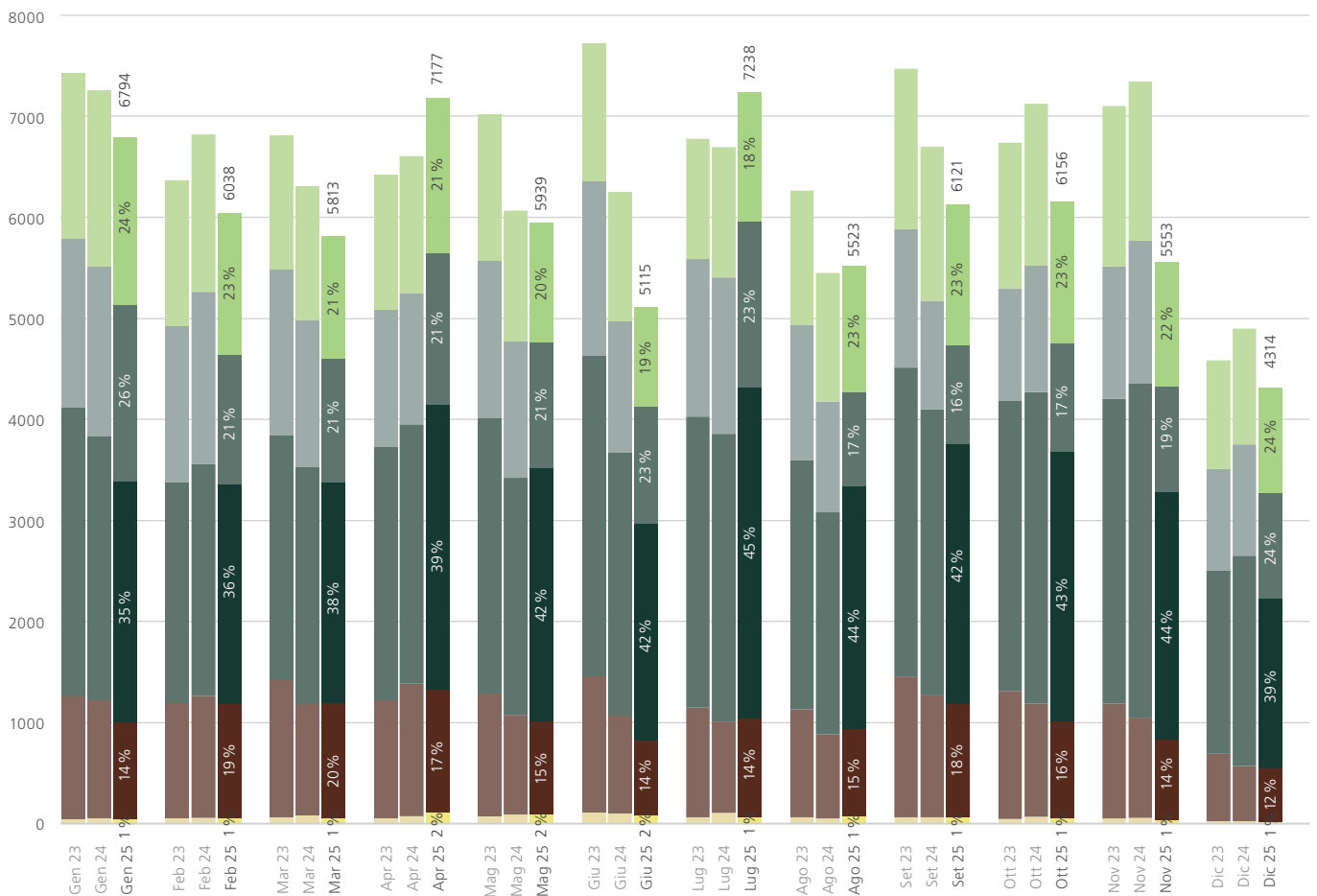
Tra gennaio e dicembre 2025, l'immigrazione di persone con attività lucrativa provenienti da Stati UE/AELS (73438 persone) e da Stati terzi (10438 persone) nella popolazione residente non permanente straniera si è attestata a 83876 persone. Rispetto al medesimo periodo dell'anno precedente, questo valore è aumentato del 1,5%. Il 78% delle persone immigrate nel mercato del lavoro svizzero nel 2025 sono attive nel settore terziario, il 12% nell'industria, nella costruzione e nell'artigianato e il 10% nell'agricoltura.

### Immigrazione con attività lucrativa per nazionalità, popolazione residente non permanente straniera



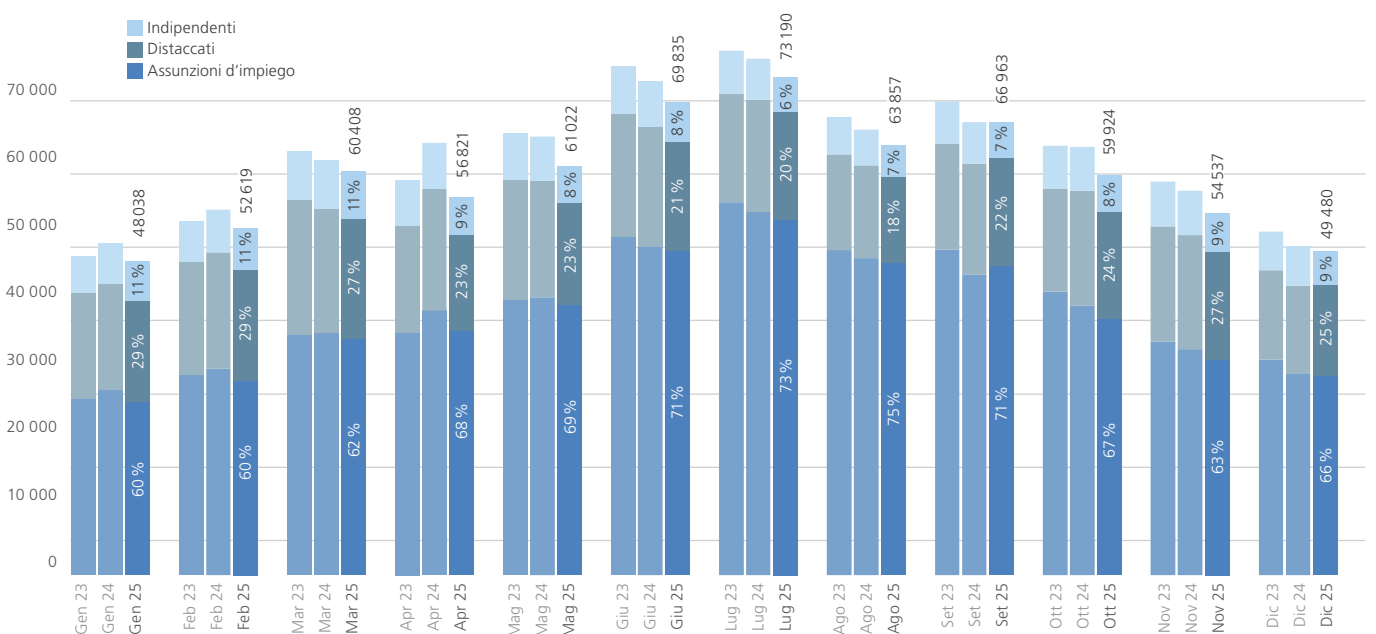
## 2.6. Permessi per frontalieri rilasciati per settore economico

- Circolazione, salute, insegnamento e altri servizi
- Commercio, ristorazione e settore alberghiero, riparazioni
- Banche, informatica e consulenza
- Industria, costruzione e artigianato
- Agricoltura



Tra gennaio e dicembre 2025 sono stati rilasciati 77 781 permessi per frontalieri. Rispetto al medesimo periodo dell'anno precedente, questo valore è diminuito del 7,4 %. L'83 % dei permessi per frontalieri rilasciati nel 2025 riguardava il settore terziario, il 16 % l'industria, la costruzione e l'artigianato e l'1 % l'agricoltura.

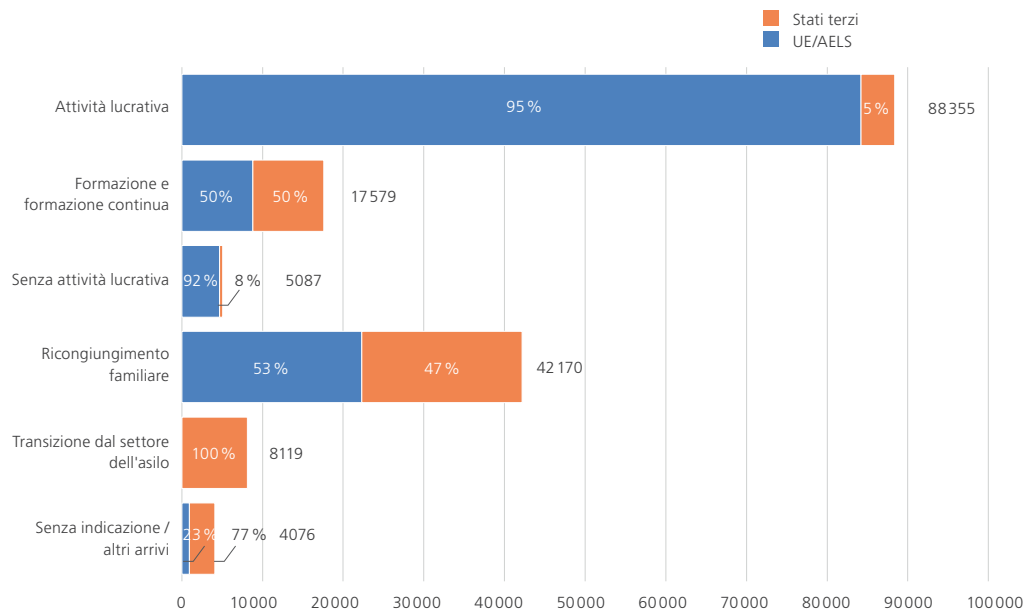
## 2.7. Attività lucrativa di breve durata fino a 90 giorni, numero di persone soggette all'obbligo di notifica



Tra gennaio e dicembre 2025, 269 658 persone hanno utilizzato la procedura di notifica per svolgere un'attività lucrativa di breve durata fino a tre mesi, risp. 90 giorni per anno civile (numero provvisorio). Rispetto al medesimo periodo dell'anno precedente, questo valore è diminuito del 3,8 %. Il 62 % delle persone soggette all'obbligo di notifica nel 2025 ha assunto un impiego presso un datore di lavoro svizzero, nel 30 % dei casi si è trattato di impiegate e impiegati distaccati e nell'8 % di fornitori e fornitori di prestazioni indipendenti.

### 3 Motivi di immigrazione

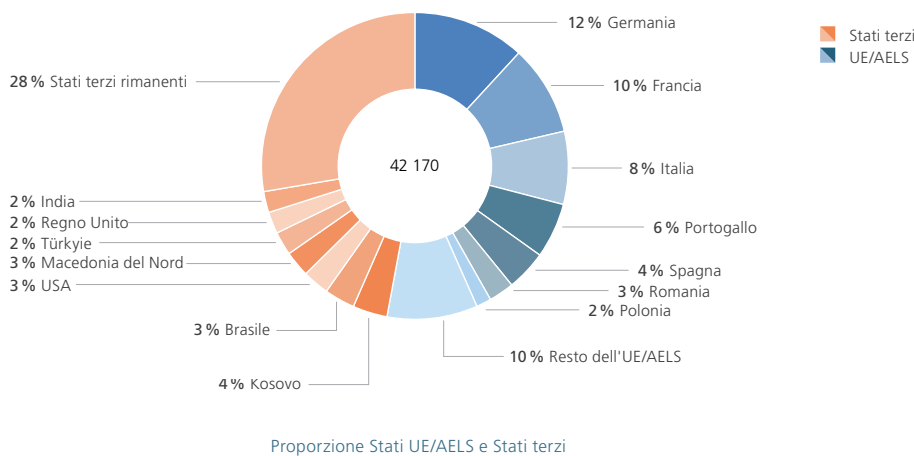
#### 3.1. Immigrazione nella popolazione residente permanente straniera per motivo



Esistono diversi motivi di immigrazione in Svizzera. Nel 2025 l'immigrazione nel mercato del lavoro è stata di gran lunga il principale motivo. Il 95% delle 88 355 persone immigrate per svolgere un'attività lucrativa proveniva dall'area UE/AELS. Il secondo motivo di immigrazione è stato il ricongiungimento familiare (42 170 persone), di cui circa per metà in provenienza dall'UE/AELS (53%) e l'altra metà circa in provenienza da Stati terzi (47%). 17 579 persone sono immigrate in Svizzera per seguire una formazione o una formazione continua. 8 199 persone sono passate dal settore dell'asilo a quello degli stranieri. Inoltre 5 087 persone senza attività lucrativa (tra cui persone pensionate e altre persone che dispongono di mezzi finanziari sufficienti) hanno ottenuto un permesso di dimora.

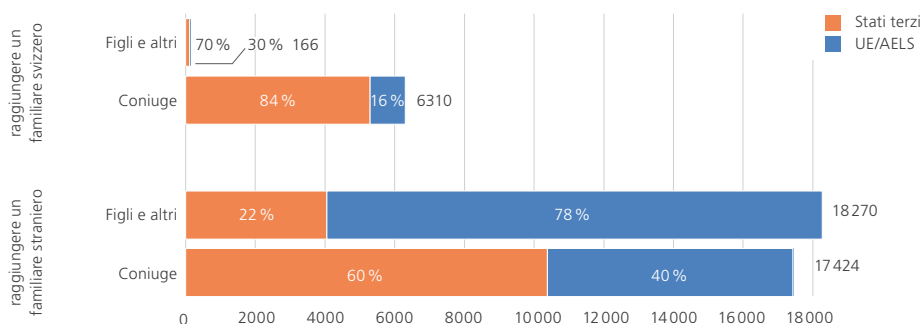
#### 3.2. Ricongiungimento familiare nella popolazione residente permanente straniera

Ricongiungimento familiare per nazionalità



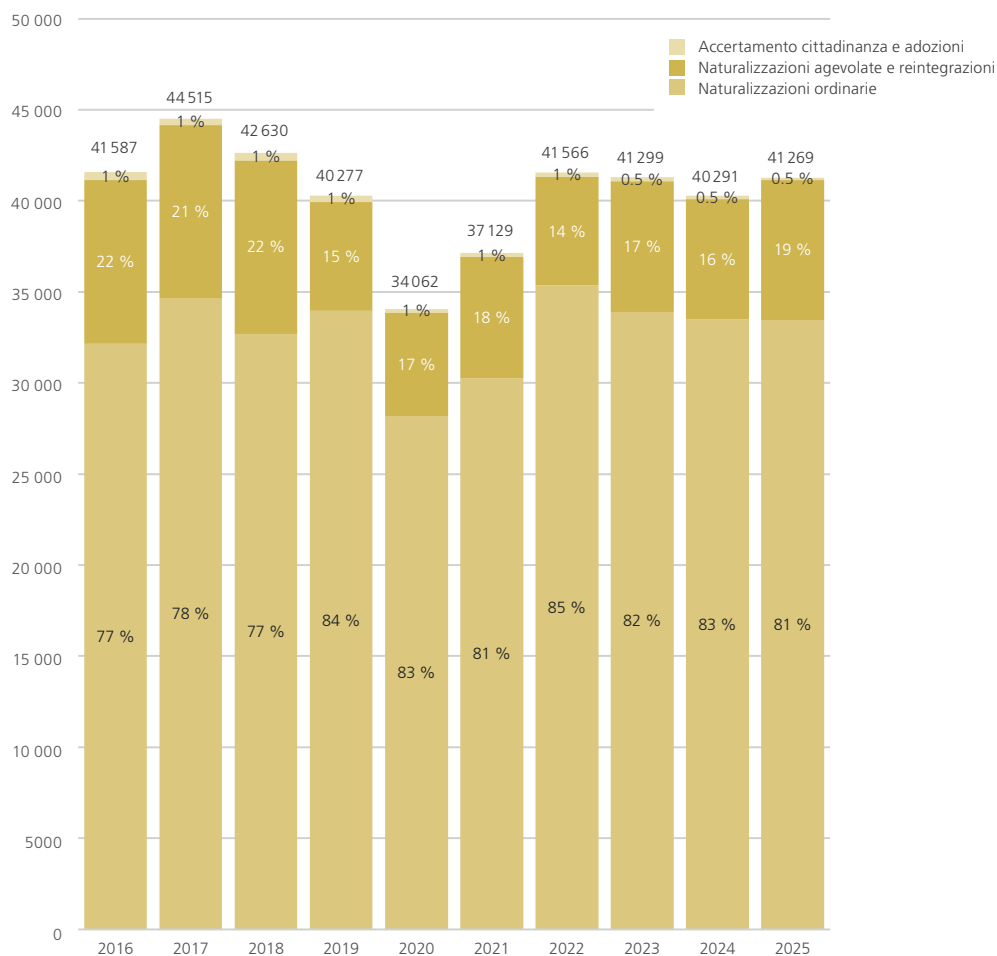
Il motivo di immigrazione «ricongiungimento familiare» riguarda i familiari d'origine straniera di cittadine e cittadini svizzeri e di cittadine e cittadini stranieri titolari di un permesso. Nel 2025, 35 694 persone sono immigrate nell'ambito del ricongiungimento familiare con cittadine e cittadini stranieri, mentre 6 476 persone hanno raggiunto in Svizzera un familiare di nazionalità svizzera. Il ricongiungimento familiare di cittadine e cittadini stranieri è avvenuto per metà con i coniugi (17 424 persone) e per metà con figlie o figli o altri familiari (18 270 persone). La maggior parte delle persone che sono immigrate per raggiungere la o il coniuge in Svizzera proveniva da Stati terzi (60%), mentre nel caso dei figli e degli altri familiari la maggior parte proveniva dall'area UE/ AELS (78%). La grande maggioranza delle persone che hanno raggiunto un familiare svizzero erano i rispettivi coniugi provenienti da Stati terzi (5 293 persone).

Stranieri che raggiungono familiari svizzeri o stranieri



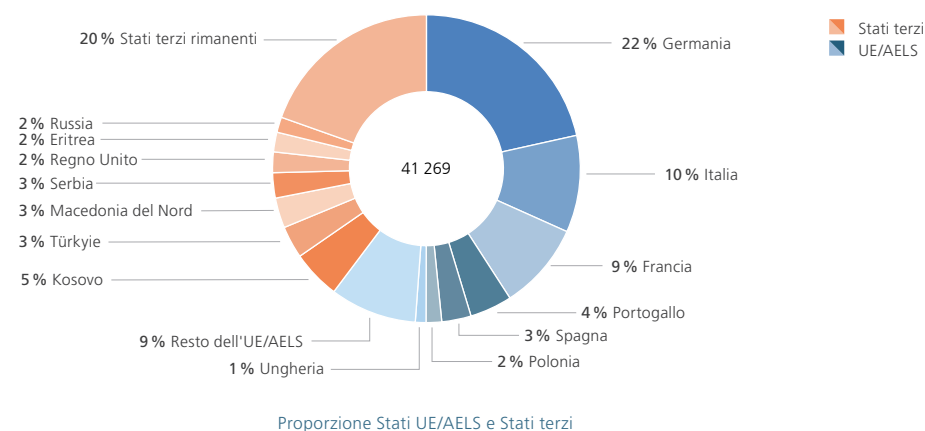
## 4 Acquisizione della cittadinanza svizzera

### 4.1. Acquisizione della cittadinanza svizzera secondo il tipo di procedura 2016 – 2025



Nel 2025 sono state naturalizzate 41 269 persone. Si tratta dello 2,4 % in meno rispetto all'anno precedente. 33 460 persone sono state naturalizzate secondo la procedura ordinaria e 6 582 persone hanno beneficiato della naturalizzazione agevolata o della reintegrazione. 135 persone hanno acquisito la cittadinanza svizzera per accertamento o adozione.

### 4.2. Acquisizione della cittadinanza svizzera secondo la nazionalità



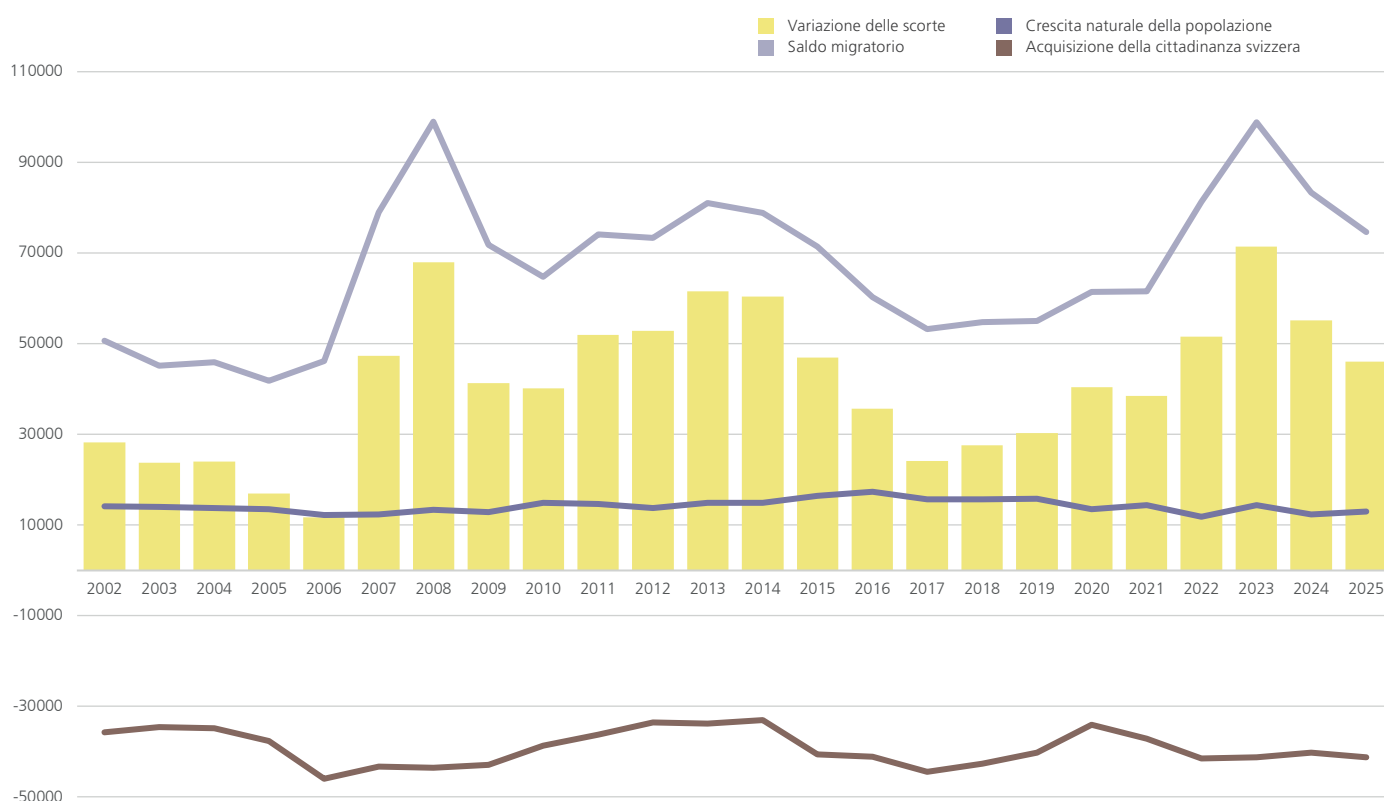
## Focus: Andamento demografico dall'introduzione dell'accordo sulla libera circolazione delle persone con l'UE (ALCP)

Le statistiche annuali di quest'anno si concentrano sullo sviluppo della popolazione residente permanente straniera registrata in Svizzera a partire dall'introduzione dell'ALCP nel 2002. Da allora, la popolazione residente permanente è cresciuta complessivamente di circa 1,7 milioni di persone. Nel 2025, il 18% della popolazione residente permanente – circa 445 615 persone – risultava nata in Svizzera.

I grafici seguenti illustrano in quali circostanze e da quali componenti è composta la crescita della popolazione residente permanente in questo periodo e come è cambiata da allora la distribuzione per regione di provenienza. Viene inoltre illustrato, separatamente per cittadine e cittadini UE/AELS nonché di paesi terzi e con distinzione di genere, come si è evoluta da allora la struttura per età. Poiché le persone immigrate sono in media più giovani rispetto alla popolazione svizzera complessiva, contribuiscono in modo significativo a frenare l'invecchiamento della popolazione totale e a stabilizzare la percentuale della popolazione attiva.

Per quanto riguarda la suddivisione tra UE/AELS e paesi terzi, va notato che la composizione è cambiata nel corso del tempo. Da un lato, l'UE è stata gradualmente ampliata dall'introduzione dell'ALCP nel 2002, dall'altro il Regno Unito ha lasciato l'UE ed è considerato un paese terzo dal 2021. Ciò è stato preso in considerazione anche nei grafici.

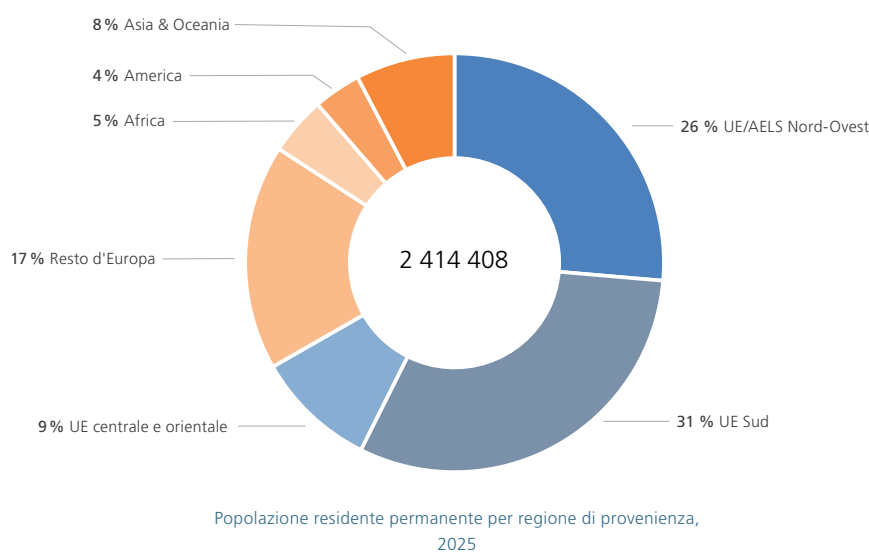
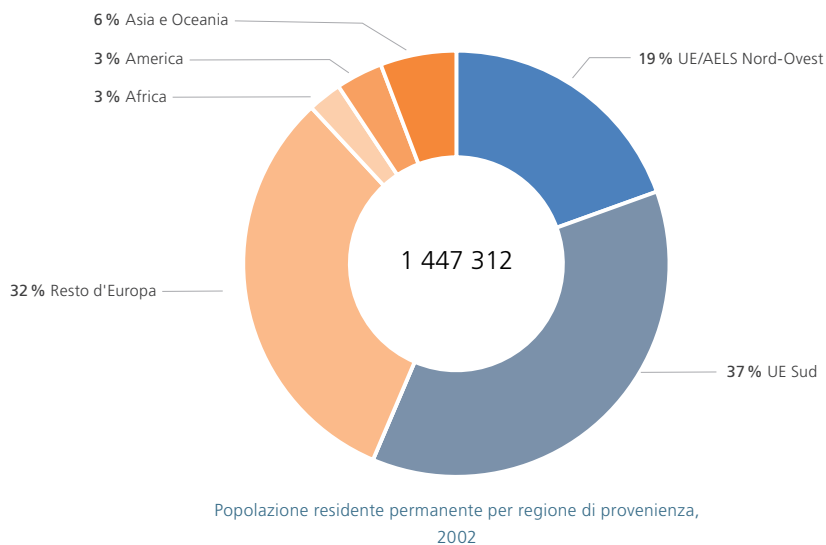
### Evoluzione della popolazione residente permanente straniera e delle sue componenti, 2002 – 2025



Nel periodo dal 2002 al 2025, la popolazione residente permanente in Svizzera è cresciuta in media di circa 41 300 persone all'anno. Questa crescita è il risultato di tre fattori: saldo migratorio, crescita demografica naturale e acquisizione della cittadinanza svizzera (cfr. anche capitolo 1.3 della presente pubblicazione). Il saldo migratorio ha contribuito all'aumento della popolazione residente permanente con una media annua di circa 66 700 persone (82% dell'aumento). Nello stesso periodo, la crescita naturale della popolazione (eccedenza delle nascite) è stata in media di circa 14 200 persone (18% dell'aumento). Ogni anno, in media circa 39 000 persone hanno acquisito la cittadinanza svizzera, uscendo così dalla popolazione residente permanente straniera. Osservando le tre curve, si nota che il saldo migratorio ha l'influenza maggiore sulle variazioni dell'effettivo, mentre le altre due curve presentano solo piccole fluttuazioni nell'arco dell'intero periodo.

Il saldo migratorio ha raggiunto il valore più alto nel 2008 con circa 99 000 persone, in particolare grazie alla liberalizzazione delle condizioni di ammissione per alcuni Stati membri dell'UE/AELS e alla contemporanea fase di ripresa economica. Il secondo valore più alto è stato registrato nel 2023 con 98 900 persone ed è stato principalmente il risultato della rapida ripresa dell'economia svizzera dopo la pandemia di Covid-19 e della conseguente elevata domanda di manodopera. Tuttavia, la variazione della popolazione straniera residente permanente nel 2023, pari a circa 71 400 persone, è stata superiore a quella del 2008, pari a circa 68 000 persone, poiché nel 2023 l'eccedenza delle nascite è stata maggiore e il numero delle naturalizzazioni è stato inferiore. L'evoluzione dell'immigrazione nel contesto storico ed economico è stata esaminata nel tema centrale delle [statistiche annuali sull'immigrazione 2024](#).

## Popolazione residente permanente per regione di provenienza, 2002 e 2025



La percentuale di cittadine e cittadini provenienti dagli Stati membri dell'UE e dell'AELS rispetto alla popolazione straniera residente permanente è aumentata dal 56% alla fine del 2002 al 67% alla fine del 2025, rappresentando oggi oltre i due terzi della popolazione straniera residente permanente totale. Complessivamente, la popolazione straniera residente in Svizzera (secondo la definizione della SEM) è cresciuta di circa 970 000 persone nello stesso periodo e alla fine del 2025 contava un totale di 2 414 408 persone.

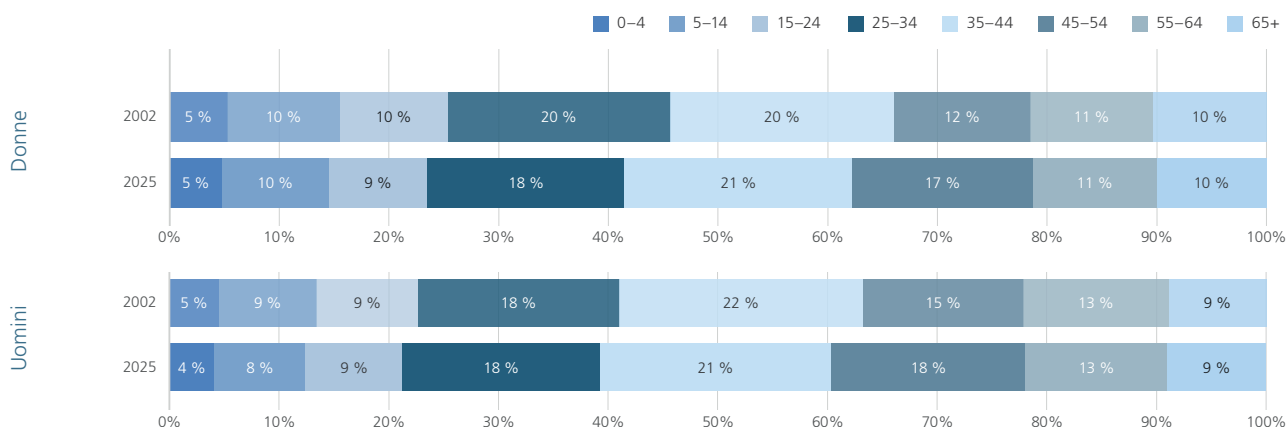
Con una quota complessiva del 37%, alla fine del 2002 le cittadine e i cittadini dei Paesi dell'Europa meridionale erano quasi il doppio rispetto a quelli degli Stati UE/AELS dell'Europa nordoccidentale, che rappresentavano il 19% (composizione delle categorie, cfr. definizioni alla fine della presente pubblicazione). Il 12% delle cittadine e dei cittadini di paesi extraeuropei proveniva per metà dalla regione Asia e Oceania, mentre i paesi africani e americani rappresentavano ciascuno un quarto.

Entro la fine del 2025, la percentuale delle cittadine e dei cittadini provenienti da Paesi extraeuropei è salita al 17%, mentre la distribuzione relativa delle regioni di provenienza è rimasta sostanzialmente invariata. La percentuale delle cittadine e dei cittadini UE/AELS è aumentata del 11% dal 2002. Ciò è dovuto in particolare ai progressivi allargamenti dell'UE. L'ALCP è stato gradualmente esteso a undici paesi dell'Europa centrale e orientale, nonché a Cipro e Malta. Alla fine del 2025, le cittadine e i cittadini dei Paesi dell'Europa centrale e orientale membri dell'UE rappresentavano il 9% della popolazione straniera residente permanente. Di conseguenza, la quota dei restanti Paesi europei, tra cui figuravano i Paesi dell'Europa centrale e orientale membri dell'UE prima della loro adesione, è diminuita significativamente al 17%.

Nel 2025, il 18% della popolazione straniera residente permanente – circa 445 615 persone – era nata in Svizzera. Delle circa 1 968 793 persone straniere nate all'estero, la metà (48%) viveva in Svizzera da non più di dieci anni o da più di dieci anni.

## Popolazione residente per sesso ed età, popolazione straniera residente permanente, 2002 e 2025

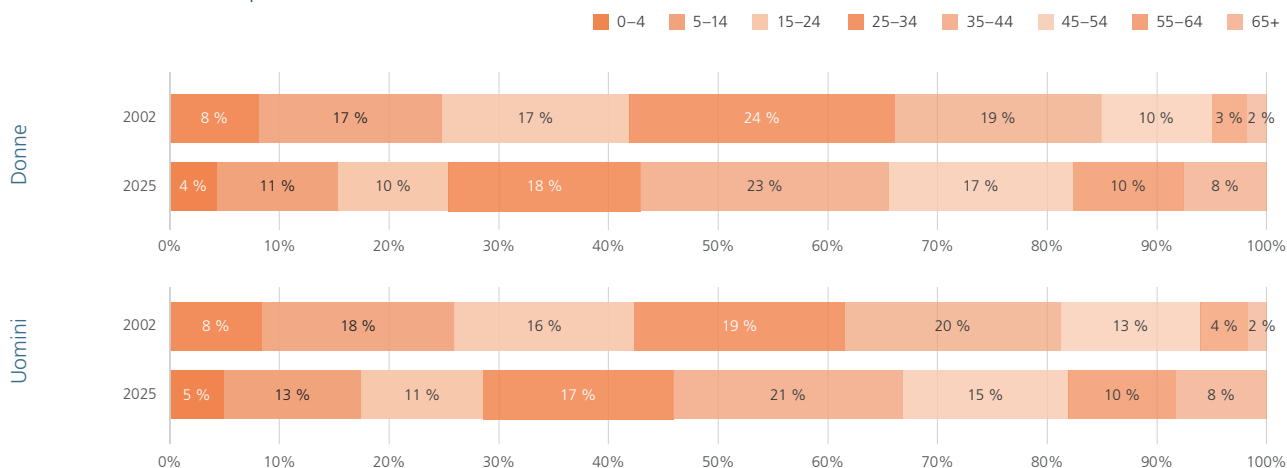
### Cittadine e cittadini UE/AELS



La composizione e l'evoluzione della popolazione residente permanente straniera per età e sesso variano a seconda del Paese di provenienza. In questo contesto giocano un ruolo importante, tra l'altro, il sistema duale di ammissione della Svizzera e le differenze nei percorsi di soggiorno a seconda del motivo dell'immigrazione (cfr. a questo proposito il tema centrale delle *statistiche annuali sull'immigrazione 2023*, in cui vengono esaminati i percorsi di soggiorno).

Per quanto riguarda le cittadine e i cittadini UE/AELS, si osserva che la distribuzione per età tra donne e uomini è simile e che è rimasta relativamente stabile dal 2002. La percentuale di persone con più di 65 anni è pari al 10% per le donne e al 9% per gli uomini in entrambi gli anni. Le cittadine e i cittadini UE/AELS sono quindi nettamente più giovani della popolazione svizzera, tra i quali la percentuale di persone con più di 65 anni era pari al 18% nel 2002 ed è salita al 24% nel 2024 (cfr. *statistica UST «Bilancio demografico per età e Cantone»*). Tuttavia, sia per le donne che per gli uomini si osserva un aumento relativo della percentuale di persone di età compresa tra i 45 e i 54 anni. Dall'introduzione dell'ALCP, la percentuale di persone in questa fascia d'età è aumentata dal 12% al 17% per le donne e dal 15% al 18% per gli uomini.

### Cittadine e cittadini di paesi terzi



A causa delle restrizioni all'accesso al mercato del lavoro e dell'importanza del settore dell'asilo, i motivi di immigrazione delle cittadine e dei cittadini di Paesi terzi sono più diversificati rispetto alle persone provenienti dall'UE/AELS, che immigrano prevalentemente per entrare direttamente nel mercato del lavoro. Ciò si riflette anche in differenze più marcate, in particolare nell'andamento temporale. Va notato che, a seguito degli allargamenti dell'UE, la composizione dei due gruppi di nazionalità è cambiata nel tempo (cfr. grafico «Popolazione per regione di provenienza» sopra).

Nel 2002 la percentuale delle cittadine e dei cittadini di paesi terzi di età superiore ai 65 anni era pari al 2% sia per le donne che per gli uomini. Tale percentuale era quindi nettamente inferiore a quella delle cittadine e dei cittadini UE/AELS. Alla fine del 2025, l'8% sia delle donne che degli uomini rientrava nella fascia di età 65+, avvicinandosi progressivamente alla percentuale delle cittadine e dei cittadini UE/AELS. Dall'introduzione dell'ALCP è invece diminuita la percentuale relativa delle persone di età inferiore ai 15 anni, passando dal 25% al 15% per le donne e dal 26% al 18% per gli uomini. Nel corso del tempo, la percentuale di persone di età compresa tra i 55 e i 64 anni è aumentata maggiormente sia tra gli uomini che tra le donne, passando dal 3% al 10% per le donne e dal 4% al 10% per gli uomini.

In generale, l'invecchiamento demografico dovuto all'aumento dell'aspettativa di vita e al calo del tasso di natalità non risparmia nemmeno la popolazione straniera residente. Poiché le persone immigrate sono in media notevolmente più giovani rispetto alla popolazione svizzera nel suo complesso, l'immigrazione contribuisce in modo significativo ad attenuare l'invecchiamento demografico della popolazione totale e a stabilizzare la percentuale della popolazione in età lavorativa.

Possono verificarsi differenze di arrotondamento.

Ulteriori dati statistici sono disponibili sul nostro sito web: [Statistica degli stranieri SEM](#)

# Definizioni

**AELS:** fanno parte dell'Associazione europea di libero scambio (AELS), oltre alla Svizzera, l'Islanda, il Liechtenstein e la Norvegia. Per questi Paesi vale la libera circolazione delle persone secondo le disposizioni dell'Accordo del 21 giugno 2001 che modifica la Convenzione istitutiva dell'AELS del 4 gennaio 1960 (Convenzione istitutiva dell'AELS; SR 0.632.31).

**Aggiustamento tecnico:** è determinato matematicamente e compensa lo scostamento tra la differenza degli effettivi e i saldi dei diversi tipi di movimenti.

**ALC:** Accordo sulla libera circolazione delle persone con l'UE (RS 0.142.112.681).

**Altre ammissioni (motivo di immigrazione):** ammissioni che si discostano dalle condizioni generali di ammissione e sono quindi difficili da riassumere. Si tratta in particolare dei permessi per casi di rigore rilasciati alle persone ammesse provvisoriamente (conversione del permesso F in B), alle persone senza documenti e conviventi.

**Cittadine e cittadini di Stati terzi:** cittadine e cittadini di Stati non membri dell'UE/AELS.

**Costatazione della cittadinanza:** in caso di dubbio sulla cittadinanza svizzera, decide d'ufficio o su domanda l'autorità del Cantone del quale la persona ha la cittadinanza, che è messa in discussione (art. 43 legge sulla cittadinanza LCit; RS 141.0).

**Croazia:** il 1° luglio 2013 la Croazia ha aderito all'UE. L'ALC con l'UE è stato esteso alla Croazia mediante un protocollo addizionale che è in vigore dal 1° gennaio 2017 e prevede, per un periodo transitorio di dieci anni, un'apertura graduale e per tappe dell'accesso dei cittadini croati al mercato del lavoro svizzero. Dal 2026 si applica per la Croazia la piena libertà di circolazione delle persone.

**Emigrazione (partenze):** cittadine e cittadini stranieri appartenenti alla popolazione residente permanente o non permanente straniera che lasciano la Svizzera nel corso di un dato periodo (p.es. mese, anno). Emigrazione (partenze) = emigrazione effettiva + diminuzione dovuta a un cambiamento di statuto. Le naturalizzazioni e i decessi non vengono considerati.

**Fornitrici e fornitori di prestazioni / Impiegate e impiegati distaccati LStrl:** impiegate e impiegati che vengono temporaneamente distaccati presso un'azienda in Svizzera dal loro datore di lavoro con sede in uno Stato terzo, spesso nel quadro di un progetto a durata limitata. Non ottengono un contratto di lavoro secondo il diritto svizzero, bensì continuano a soggiacere alle istruzioni impartite dal datore di lavoro estero. Anche persone indipendenti la cui azienda ha sede in uno Stato terzo possono, in qualità di fornitrici e fornitori di prestazioni indipendenti, ottenere un permesso in Svizzera per attività lucrativa temporanea.

**Fornitrici e fornitori di prestazioni UE/AELS:** la prestazione di servizi da parte di cittadine e cittadini di Stati membri dell'UE/AELS per una durata superiore a 90 giorni per anno civile sottostà per principio alle disposizioni della LStrl. Impiegate e impiegati distaccati di un'azienda con sede nell'UE/AELS, a prescindere dalla cittadinanza, nonché fornitrici e fornitori di prestazioni indipendenti con cittadinanza UE/AELS e sede in uno Stato mem-

bro dell'UE/AELS. Secondo l'OASA i permessi rilasciati per la fornitura di prestazioni sono contabilizzati nei contingenti se il soggiorno dura più di 120 giorni per anno civile.

**Frontaliera o frontaliero:** persona straniera residente all'estero che esercita un'attività lucrativa in Svizzera (in qualità di dipendente o indipendente con sede aziendale in Svizzera).

**Immigrazione (arrivi):** cittadine e cittadini stranieri immigrati in Svizzera nel corso di un dato periodo (p.es. mese, anno). Immigrazione (arrivi) = immigrazione effettiva + transizione dal settore dell'asilo + aumenti dovuti a un cambiamento di statuto. Le nascite non vengono considerate.

**LStrl:** Legge federale sugli stranieri e la loro integrazione (RS 142.20).

**Naturalizzazione:** acquisizione della cittadinanza svizzera tramite decisione delle autorità.

**Naturalizzazione agevolata:** naturalizzazione cui hanno diritto le persone coniugate con una cittadina svizzera o un cittadino svizzero oppure che appartengono alla terza generazione di persone straniere e sono nate in Svizzera. La legislazione svizzera prevede anche altre procedure di naturalizzazione agevolate, per esempio per bambine e bambini apolidi.

**Naturalizzazione ordinaria:** naturalizzazione prevista per cittadine e cittadini stranieri che hanno soggiornato in Svizzera durante almeno dieci anni, di cui tre negli ultimi cinque anni precedenti il deposito della domanda, e che sono titolari di un permesso di domicilio (permesso C).

**OASA:** Ordinanza sull'ammissione, il soggiorno e l'attività lucrativa (RS 142.201).

**Persone sottoposte all'obbligo di notifica:** fornitrici o fornitori di servizi dipendenti e indipendenti provenienti da Stati membri dell'UE/AELS e impiegate o impiegati distaccati che soggiornano in Svizzera per un massimo di tre mesi o 90 giorni per anno civile, in linea di principio senza un permesso secondo il diritto in materia di stranieri. Queste persone sottostanno tuttavia all'obbligo di notifica. Attenzione: trattandosi di una rappresentazione mensile, il grafico riguardante le persone sottoposte all'obbligo di notifica può contenere doppi computi. La cifra cumulativa nell'aiuto alla lettura, a sua volta, è la cifra rettificata.

**Popolazione residente non permanente straniera:** cittadine e cittadini stranieri che soggiornano meno di un anno in Svizzera in virtù di un permesso di soggiorno di breve durata. Le persone in processo asilo (permesso F o N) non vengono considerate, giacché sotto il profilo giuridico sono ascritte al settore dell'asilo e non al settore degli stranieri.

**Popolazione residente permanente straniera:** cittadine e cittadini stranieri con un permesso di domicilio C, di dimora B, di soggiorno di breve durata L  $\geq$  12 mesi e le persone rifugiate riconosciute (compresi i trasferimenti dall'ambito dell'asilo). Non sono considerate le persone richiedenti l'asilo e ammesse a titolo provvisorio, diplomatiche con un permesso di soggiorno del DFAE, funzionarie internazionali e i loro familiari purché quest'ultime non esercitino un'attività lucrativa. I dati della SEM si fondano sui permessi rilasciati. L'effettivo considera anche i

movimenti naturali della popolazione (differenza tra nascite e decessi). L'Ufficio federale di statistica (UST) quantifica la popolazione straniera permanente utilizzando un approccio demografico e utilizza una definizione più ampia di quella della SEM (cfr. il [sito web](#) dell'UST).

**Regno Unito (UK):** l'UK è uscito dall'UE il 31 gennaio 2020. Fino al 31 dicembre 2020 (fase transitoria) l'ALC ha continuato ad applicarsi all'UK. Dal 1° gennaio 2021 cittadine e cittadini dell'UK sono considerati di Paese terzo e sottostanno, in linea di principio, alle disposizioni della LStrl.

**Reintegrazione:** naturalizzazione prevista per persone che hanno perso la cittadinanza svizzera per perenzione, svincolo o perdita della cittadinanza svizzera.

**Ricongiungimento familiare:** rilascio di un'autorizzazione di entrata e di un permesso di dimora a familiari stranieri di persone autorizzate a soggiornare in Svizzera. Si distinguono due tipologie di ricongiungimento familiare: le persone che raggiungono una cittadina svizzera o un cittadino svizzero e le persone che raggiungono una persona straniera titolare di un permesso di domicilio, di dimora o di soggiorno di breve durata.

**Saldo dei movimenti naturali della popolazione:** differenza tra il numero di nascite e quello di decessi.

**Saldo migratorio:** differenza tra immigrazione (arrivi) ed emigrazione (partenze) di cittadine e cittadini stranieri, riferita secondo i casi alla popolazione residente permanente o non permanente straniera. Sono considerate nel calcolo anche le due categorie «Riattivazione soggiorno» e «Altre partenze» (rettifiche tecniche dovute ai movimenti della popolazione residente permanente e non permanente straniera).

**Saldo riguardante la cittadinanza:** differenza tra le acquisizioni e le perdite della cittadinanza svizzera.

**Settore economico:** classificazione delle persone straniere esercitanti un'attività lucrativa basata sulla «Nomenclatura generale delle attività economiche 1985» (NOGA), edita dall'UST. Tra le «altre prestazioni» si annoverano in particolare la comunicazione di informazioni e l'amministrazione pubblica.

**Transizione dal settore dell'asilo:** ci sono tre situazioni in cui una persona straniera può passare dal settore dell'asilo a quello degli stranieri: rifugiata riconosciuta dopo la concessione dell'asilo, disciplina dei casi di rigore una volta ultimato il processo asilo, disciplina secondo il diritto in materia di stranieri una volta ultimato il processo asilo.

**UE:** Unione europea. I 27 Stati membri dell'UE sono: Austria, Belgio, Bulgaria, Cipro, Croazia, Danimarca, Estonia, Finlandia, Francia, Germania, Grecia, Irlanda, Italia, Lettonia, Lituania, Lussemburgo, Malta, Paesi Bassi, Polonia, Portogallo, Cechia, Romania, Slovacchia, Slovenia, Spagna, Svezia e Ungheria.